



---

**Vorsitz: Portugal**

### **395. PLENARSITZUNG DES RATES**

1. Datum: Donnerstag, 23. Mai 2002

Beginn: 11.25 Uhr

Unterbrechung: 13.00 Uhr

Wiederaufnahme: 15.25 Uhr

Schluss: 17.45 Uhr

2. Vorsitz: J. de Lima Pimentel  
C. Pais

3. Behandelte Fragen - Erklärungen - Beschlüsse:

Punkt 1 der Tagesordnung: OSZE-ZENTRUM IN ASCHGABAD

Leiter des OSZE-Zentrums in Aschgabad (PC.FR/18/02 Restr.), Spanien - Europäische Union (auch im Namen Bulgariens, Zyperns, Estlands, Ungarns, Lettlands, Litauens, Maltas, Polens, Rumäniens, der Slowakei, Sloweniens und der Tschechischen Republik) (PC.DEL/369/02), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/391/02), Schweiz, Russische Föderation, Kanada, Norwegen, Turkmenistan (PC.DEL/372/02), Vorsitz

Punkt 2 der Tagesordnung: OSZE-BEAUFTRAGTER FÜR MEDIENFREIHEIT

OSZE-Beauftragter für Medienfreiheit (FOM.GAL/8/02/Rev.1 Restr.), Spanien - Europäische Union (auch im Namen Bulgariens, Zyperns, Estlands, Ungarns, Lettlands, Litauens, Maltas, Polens, Rumäniens, der Slowakei, Sloweniens und der Tschechischen Republik) (PC.DEL/371/02), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/388/02), Kanada, Schweiz, Russische Föderation, Jugoslawien, Norwegen, Turkmenistan, Vorsitz

Punkt 3 der Tagesordnung: OSZE-VERTRETER IN DER ESTNISCHEN  
KOMMISSION FÜR PENSIONIERTE MILITÄR-  
ANGEHÖRIGE

OSZE-Vertreter in der estnischen Kommission für pensionierte Militär-  
angehörige, Spanien - Europäische Union (auch im Namen Bulgariens,  
Zyperns, Ungarns, Litauens, Maltas, Polens, Rumäniens, der Slowakei,  
Sloweniens, der Tschechischen Republik und der Türkei) (PC.DEL/373/02),  
Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/390/02), Russische Föderation,  
Estland, Vorsitz

Punkt 4 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DIE MODALITÄTEN FÜR  
OSZE-TREFFEN ZU FRAGEN DER MENSCH-  
LICHEN DIMENSION

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 476  
(PC.DEC/476) über die Modalitäten für OSZE-Treffen zu Fragen der  
menschlichen Dimension; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal  
beigefügt.

Vereinigte Staaten von Amerika (interpretative Erklärung, siehe Beilage zum  
Beschluss), Norwegen, Vorsitz

Punkt 5 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DIE THEMEN FÜR DEN  
ZWEITEN TEIL DES IMPLEMENTIERUNGS-  
TREFFENS ZUR MENSCHLICHEN DIMENSION

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 477  
(PC.DEC/477) über die Themen für den zweiten Teil des Implementierungs-  
treffens zur menschlichen Dimension; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem  
Journal beigefügt.

Punkt 6 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DIE AUFSTOCKUNG VON  
RESSOURCEN IM UMGANG MIT SICHERHEITS-  
BEDROHUNGEN

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 478  
(PC.DEC/478) über die Aufstockung von Ressourcen im Umgang mit  
Sicherheitsbedrohungen; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal  
beigefügt.

Punkt 7 der Tagesordnung: PRÜFUNG AKTUELLER FRAGEN

- (a) *Die Lage in Zentralasien:* Sonderberater des Amtierenden Vorsitzenden für  
Zentralasien (CIO.GAL/35/02), Direktor des Büros für demokratische

- Institutionen und Menschenrechte, Kirgisistan, Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/389/02), Kanada, Spanien - Europäische Union (auch im Namen Bulgariens, Zyperns, Estlands, Ungarns, Lettlands, Litauens, Maltas, Polens, Rumäniens, der Slowakei, Sloweniens, der Tschechischen Republik und der Türkei) (PC.DEL/377/02), Russische Föderation, Usbekistan
- (b) *Fünftes Dreier-Gipfeltreffen der Präsidenten Bulgariens, Rumäniens und der Türkei am 14. und 15. Mai 2002 in Cesme (Türkei):* Türkei (auch im Namen Bulgariens und Rumäniens) (PC.DEL/375/02)
  - (c) *Erstes Dreier-Treffen zwischen Armenien, Aserbaidschan und der Türkei am 15. Mai 2002 in Reykjavik:* Türkei (PC.DEL/378/02)
  - (d) *Die Lage in Belarus:* Vorsitz, Belarus, Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/387/02), Spanien - Europäische Union (PC.DEL/379/02), Kanada, Polen, Russische Föderation, Norwegen, Litauen
  - (e) *Treffen der politischen Direktoren des Südosteuropäischen Kooperationsprozesses am 16. Mai 2002 in Belgrad:* Jugoslawien (PC.DEL/383/02)
  - (f) *Die Lage im Kosovo:* Spanien - Europäische Union (auch im Namen Bulgariens, Zyperns, Estlands, Ungarns, Lettlands, Litauens, Maltas, Polens, Rumäniens, der Slowakei, Sloweniens, der Tschechischen Republik und der Türkei) (PC.DEL/382/02), Vereinigte Staaten von Amerika, die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Norwegen, Russische Föderation, Kanada, Jugoslawien, Vorsitz
  - (g) *Abschaffung der Todesstrafe:* Spanien - Europäische Union (auch im Namen Bulgariens, Zyperns, Estlands, Ungarns, Lettlands, Litauens, Maltas, Polens, Rumäniens, der Slowakei, Sloweniens, der Tschechischen Republik und der Türkei) (PC.DEL/380/02), Norwegen, Schweiz, Vereinigte Staaten von Amerika
  - (h) *Dringende Bitte an das Büro für demokratische Institutionen und Menschenrechte um Überwachung der allgemeinen Wahlen in Bosnien und Herzegowina am 5. Oktober 2002:* Bosnien und Herzegowina (PC.DEL/385/02), Vorsitz
  - (i) *Treffen der Mediatoren für die Regelung der Lage in Transnistrien (Moldau) am 20. und 21. Mai 2002 in Warschau:* Vorsitz
  - (j) *Zusammenarbeit zwischen Tadschikistan und der OSZE-Mission in Tadschikistan:* Vorsitz

Punkt 8 der Tagesordnung: **BERICHT ÜBER DIE TÄTIGKEIT DES  
AMTIERENDEN VORSITZENDEN**

Keine

Punkt 9 der Tagesordnung: **BERICHT DES GENERALSEKRETÄRS**

Keine

Punkt 10 der Tagesordnung: **INFORMATION ÜBER OSZE-FELDAKTIVITÄTEN**

Keine

Punkt 11 der Tagesordnung: **SONSTIGES**

- (a) *Beschluss über die Umwidmung von Ressourcen für das Zehnte Treffen des OSZE-Wirtschaftsforums*

Der Vorsitz gab bekannt, dass gegen den Beschluss über die Umwidmung von Ressourcen für das Zehnte Treffen des OSZE-Wirtschaftsforums kein Einspruch erhoben wurde (siehe PC.DEC/474, dessen Wortlaut diesem Journal beigelegt ist).

- (b) *Beschluss über den Tagungsort des nächsten Ministerratstreffens*

Der Vorsitz gab bekannt, dass gegen den Beschluss über den Tagungsort des nächsten Ministerratstreffens kein Einspruch erhoben wurde (siehe PC.DEC/475, dessen Wortlaut diesem Journal beigelegt ist).

- (c) *Leitlinien der deutschen Außenpolitik in Bezug auf Zentralasien: Deutschland*

- (d) *Organisatorische Angelegenheiten betreffend das Zehnte Treffen des OSZE-Wirtschaftsforums: Tschechische Republik*

4. Nächste Sitzung:

Donnerstag, 6. Juni 2002, 10.00 Uhr im Neuen Saal